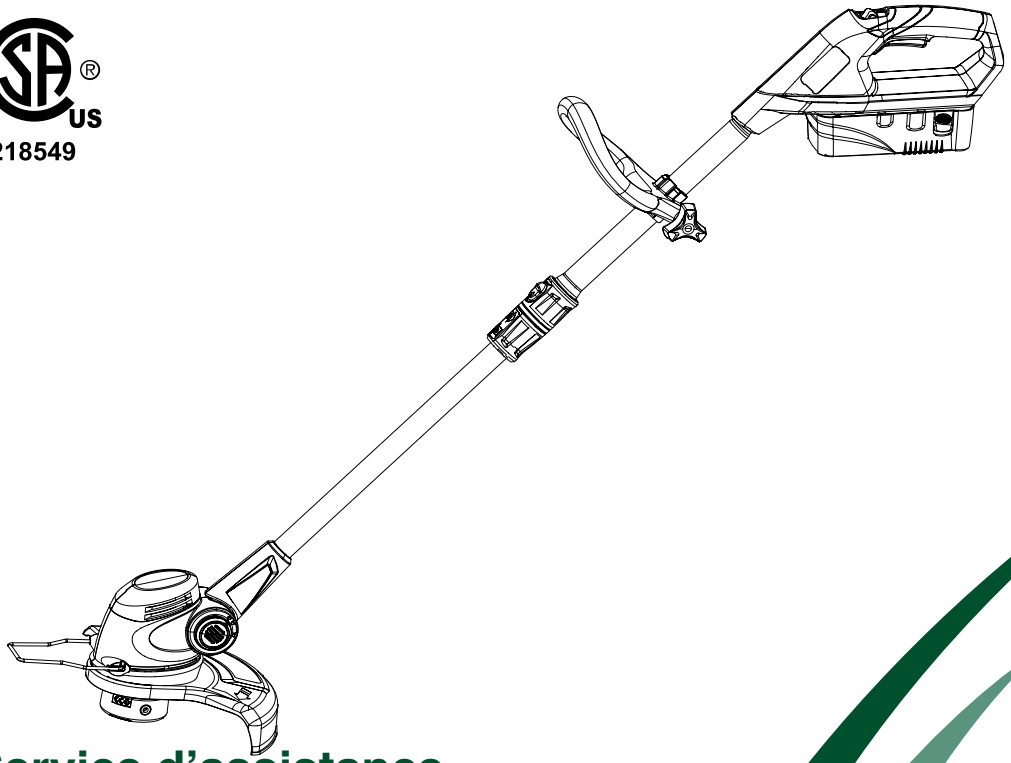
YARDWORKS®MD

Coupe-herbe/taille-bordure sans fil

Modèle no 060-2273-4

C SA US
218549



Service d'assistance téléphonique sans frais : 1 866 523 5218

IMPORTANT:
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et d'utilisation du présent guide avant d'utiliser cet appareil.

Guide d'utilisation

Table des matières

Fiche technique	2
Familiarisation	3
Vue éclatée	4
Liste des pièces	5
Assemblage	6-7
Symboles	8
Consignes de sécurité générales	9
Fonctionnement	10-13
Entretien	14
Guide de dépannage	15
Garantie	16

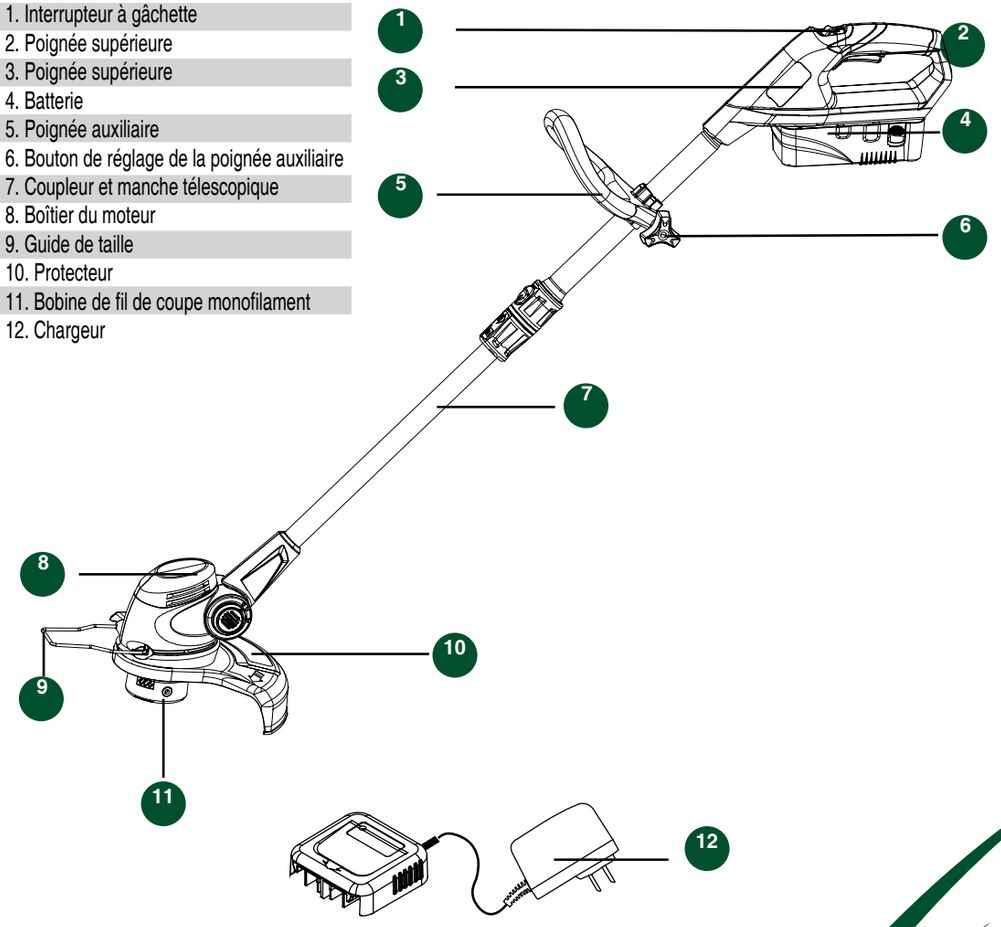
Fiche technique

COUPE-HERBE/TAILLE-BORDURE SANS FIL

Type:	Sans fil
Batterie :	Ni-Cd, 24 V, 1,7 A/h
Avance du fil :	Automatique
Vitesse :	8 000 tr/min (à vide)
Largeur de coupe :	0,065 po (1,65 mm)
Largeur de coupe :	12 po (30 cm)
Temps de charge :	Approx: 4 heures
Poids:	7 lb 4 oz (3.3 kg)
Bobine de fil de rechange:	60-2267-0
Batterie de rechange:	60-2143-4

Familiarisation

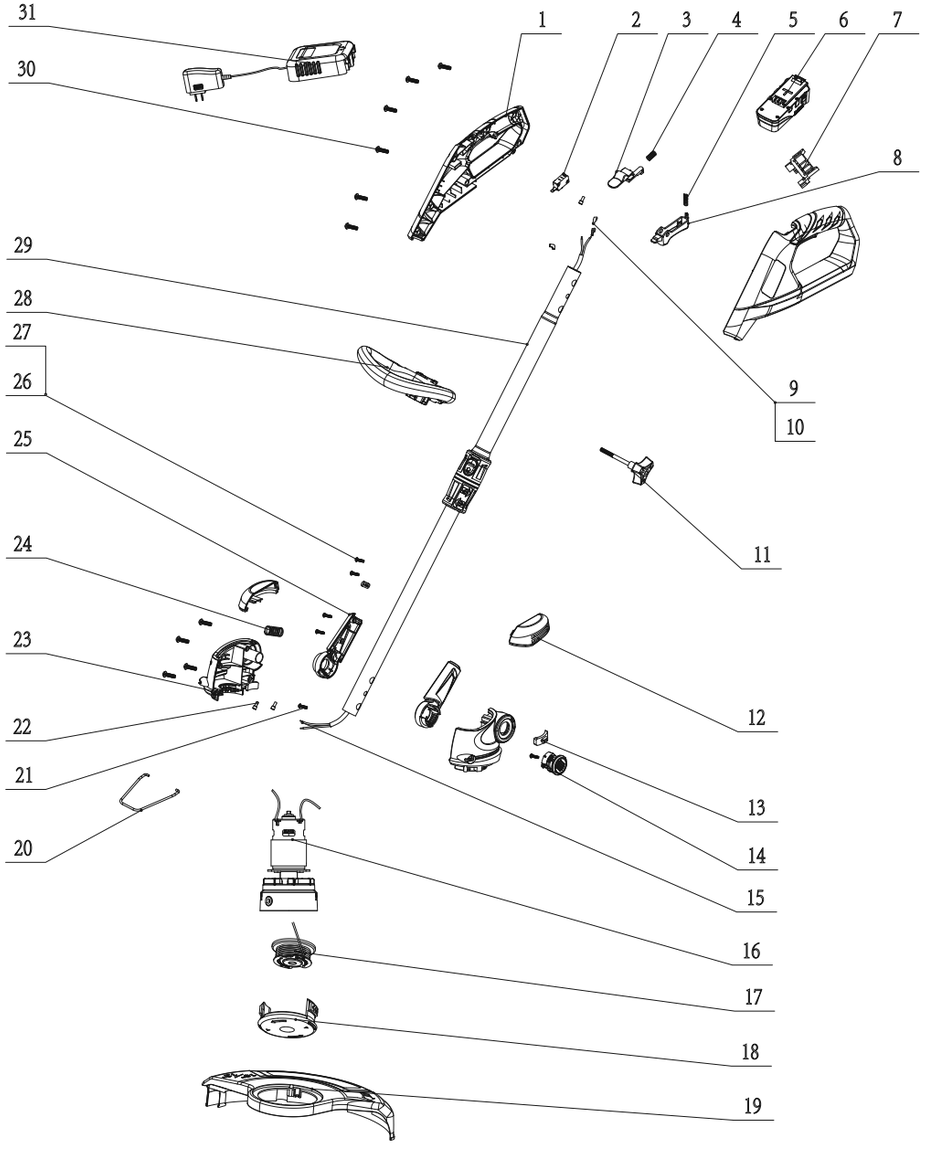
1. Interrupteur à gâchette
2. Poignée supérieure
3. Poignée supérieure
4. Batterie
5. Poignée auxiliaire
6. Bouton de réglage de la poignée auxiliaire
7. Coupleur et manche télescopique
8. Boîtier du moteur
9. Guide de taille
10. Protecteur
11. Bobine de fil de coupe monofilament
12. Chargeur



FAMILIARISATION

L'utilisation sécuritaire de cet appareil exige une bonne compréhension des renseignements figurant sur l'outil et dans le présent guide, ainsi qu'une bonne connaissance du travail à effectuer.
Avant d'utiliser cet appareil, familiarisez-vous avec ses fonctions et les consignes de sécurité qui s'y rattachent.

Vue éclatée



Liste des pièces

No	Description	N° de Pièce	QTÉ
1	Poignée	34101725	1
2	Commutateur	36303152	1
3	Auto-serrure	34104725	1
4	Ressort	33405505	1
5	Ressort	33401725	1
6	Batterie	3110577	1
7	Prise de courant	34100946-1	1
8	Couverture	34102719	1
9	B Couverture	36501154	2
10	Couverture	3490235	2
11	Bouton	34101185-2	1
12	Couverture d'Habitation Automobile	34102720	1
13	Bloc Automobile de Caoutchouc	34100720	2
14	Couverture de Bouton de Tortillon	34118186-3	1
15	Fil du ressort	36901720	1
16	Ventilateur	311051402	1
17	Bobine	3110382-2	1
18	Couvercle de bobine	3411546A-1	1
19	Assemblage de la garde protectrice	31106725	1
20	Garde protectrice	33301720	1
21	Vis	3220345	1
22	B Couverture	3650135	2
23	Boîtier du moteur	34101720A	1
24	Printemps de Tortillon	33401720	1
25	Tête de Tortillon	34103720	1
26	Vis	3220345	2
27	Conseil	34118441	1
28	Poignée avant	34105185-3	1
29	Tube	31102725	1
30	Vis	3220313-3	14
31	Chargeur	31102909	1

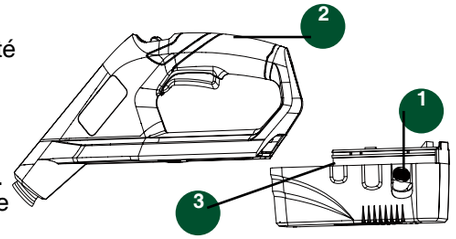
BATTERIE

IMPORTANT ! La batterie n'est pas complètement chargée. Il est recommandé de charger la batterie complètement avant la première utilisation. Dans le cadre d'une utilisation normale, la batterie est complètement chargée en 4 heures ou moins. Il est recommandé de charger la batterie tous les trois mois si vous ne l'utilisez pas. La durée d'utilisation de la batterie augmentera après la troisième ou la quatrième charge.

RETRAIT DE LA BATTERIE

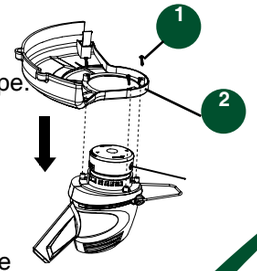
1. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons ressorts (1) de chaque côté de la batterie.
2. Tenez fermement la poignée de l'interrupteur à gâchette (2) et retirez la batterie de la poignée.
3. REMARQUE : La batterie s'adapte parfaitement à la cavité de la poignée pour éviter qu'elle s'en détache accidentellement. Vous devrez peut-être tirer fort pour la déloger.

MISE EN PLACE DE LA BATTERIE



1. Alignez la languette (3) de la batterie sur la cavité de la poignée.
2. Tenez fermement la poignée de l'interrupteur à gâchette (2).
3. Poussez la batterie dans la poignée jusqu'à ce que les deux côtés de la glissière s'enclenchent. Vous entendrez un déclic une fois que la batterie est parfaitement insérée.
4. Ne forcez pas quand vous insérez la batterie; celle-ci devrait glisser et s'enclencher aisément.

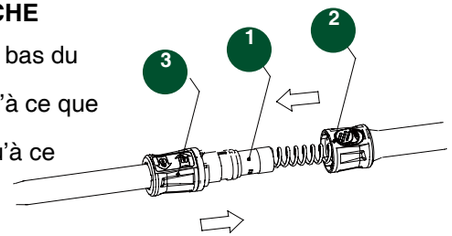
PROTECTEUR



1. Retirez la batterie.
2. Retournez le coupe-herbe de manière à voir la tête de coupe.
3. À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, retirez la vis (1) qui retient la tête de coupe.
4. Rabattez le protecteur (2) par-dessus la tête de coupe et tournez-le à 45° par rapport à la rainure de la tête.
5. Alignez l'orifice de la vis du protecteur sur l'orifice de la vis de la tête de coupe.
6. Insérez la vis dans la tête de coupe et vissez-la pour fixer le protecteur en place.

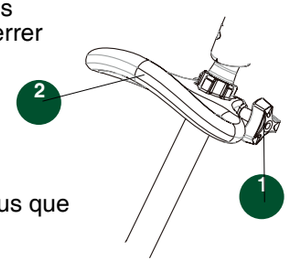
AVERTISSEMENT!
Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures :
• remplacez la batterie ou le chargeur immédiatement si son boîtier ou son cordon d'alimentation est endommagé;
• assurez-vous toujours que l'interrupteur du coupe-herbe est en position Arrêt (« OFF ») avant de mettre en place ou de retirer la batterie;
• assurez-vous toujours que la batterie est retirée et que l'interrupteur est en position Arrêt (« OFF ») avant de mettre la bobine en place ou de régler la longueur du fil de coupe;
• veuillez lire, bien comprendre et suivre les instructions du chargeur de batterie.

ASSEMBLAGE DES DEUX PARTIES DU MANCHE



1. Glissez le haut du manche inférieur (3) dans le bas du manche supérieur (2).
2. Ensuite, tournez le manche supérieur (2) jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche.
3. Tournez le collier du manche inférieur (3) jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé.

Poignée auxiliaire

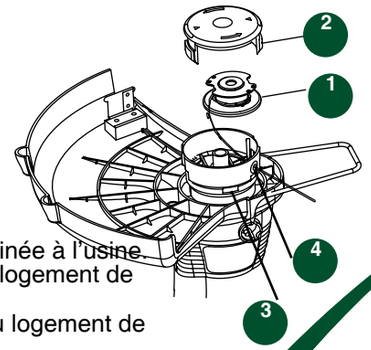


1. Tournez le bouton de verrouillage de la poignée (1) dans le sens antihoraire en faisant plusieurs tours pour desserrer la poignée (2).
2. Réglez la position et la hauteur de la poignée de manière à bien maîtriser les mouvements du coupe-herbe et à en faciliter l'utilisation.
3. Resserrez la poignée fermement en tournant le bouton dans le sens horaire.
4. Avant de mettre le coupe-herbe en marche, assurez-vous que la poignée auxiliaire est bien serrée et verrouillée.

Fil de coupe

Une bobine de fil de coupe monofilament est montée sur l'outil. Lorsque le fil de coupe doit être remplacé, remplacez la bobine.

Retrait de la bobine



1. Débranchez le coupe-herbe.
2. Retournez le coupe-herbe de manière à voir la tête de coupe.
3. Retirez le couvercle de la bobine en enfonçant les deux languettes de chaque côté du couvercle (2).
4. Retirez la bobine (1) du logement de bobine (3).

Remplacement de la bobine

1. Remplacer la bobine (1) par une bobine neuve embobinée à l'usine.
2. Insérez l'extrémité du fil dans l'oeillet (4) situé dans le logement de bobine (3).
3. Alignez les languettes du couvercle sur les rainures du logement de bobine situé sur la tête de coupe.
4. Poussez sur le couvercle de manière à ce qu'il s'enclenche bien en place.
5. Pour faire sortir le fil de coupe après la pose d'une nouvelle bobine, tirez sur le fil tout en appuyant sur le bouton noir de dégagement du fil sur le côté du logement de bobine (3).

AVERTISSEMENT
Pour éviter les blessures, réglez la position de la poignée auxiliaire de manière à obtenir un maximum de maîtrise et de confort. Évitez toute situation de déséquilibre lorsque vous utilisez le coupe-herbe. Maintenez vos pieds bien d'aplomb sur le sol et un bon équilibre en tout temps. Vous aurez ainsi une meilleure maîtrise de l'outil dans des situations inattendues.

Symboles

Certains des symboles suivants sont peut-être indiqués sur l'appareil. Veuillez prendre connaissance de ces symboles et de leur signification. Une bonne compréhension de ces symboles vous permettra d'utiliser l'article efficacement et en toute sécurité.

Symbole	Nom	Description/explication
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Puissance
min	Minutes	Durée
~	Courant alternatif	Type de courant
⎓	Courant continu	Type de courant ou caractéristique d'un courant
⧈	Modèle de classe II	Modèle à double isolation
	Vitesse de rotation à vide	Vitesse de rotation sans charge
/min	Par minute	Tours, courses, vitesse de surface, orbites, etc., par minute
	Conditions humides	N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas dans des endroits humides
	Lire le guide d'utilisation	Pour réduire les risques de blessure, lisez et comprenez bien le guide d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Symbole	Nom	Description/explication
	Lunettes de sécurité	Portez des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez cet appareil.
	Consigne de sécurité	Précautions à prendre afin d'assurer votre sécurité.
	Cheveux longs	Tenez les cheveux longs à l'écart de l'entrée d'air, sans quoi de graves blessures pourraient survenir.
	Vêtements amples	Tenez les vêtements amples à l'écart de l'entrée d'air, sans quoi de graves blessures pourraient survenir.
	Tenir tout spectateur à l'écart	Tenez tout spectateur à au moins 50 pi (15 m) de l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Consignes de sécurité générales

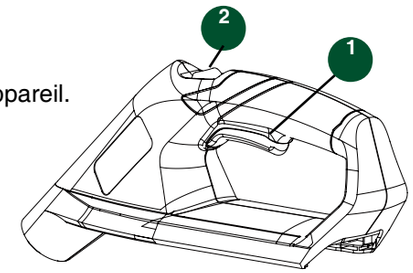
- Ce coupe-herbe est conçu pour couper l'herbe et les autres végétaux mous et pour tailler les bordures dans les jardins privés et récréatifs où la tondeuse n'a pas accès.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans les jardins publics, les parcs et les centres sportifs, ni sur le bord de la route et dans les zones agricoles et forestières.
- Ce coupe-herbe n'est pas conçu pour couper ou tailler :
  - les haies, les arbustes et les buissons;
  - les fleurs.
  - Il ne peut non plus servir à déchiqueter de l'herbe destinée au compostage.
- Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'elles sont sans surveillance ou qu'elles n'ont pas reçu de consignes de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés de manière à les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Portez des lunettes de sécurité.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes n'ayant pas lu le guide d'utilisation se servir de l'appareil.
- Éteignez l'appareil lorsque des personnes, particulièrement des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité de celui-ci.
- Utilisez l'appareil uniquement le jour ou sous éclairage artificiel suffisant.
- Avant d'utiliser l'appareil et lorsque celui-ci subit un choc, vérifiez s'il présente des signes d'usure ou s'il est endommagé et réparez-le au besoin.
- N'utilisez jamais l'appareil si ses dispositifs de protection sont endommagés ou ne sont pas en place.
- Gardez les mains et les pieds à l'écart du fil de coupe en tout temps, particulièrement lorsque vous faites démarrer le moteur.
- Faites attention de ne pas vous blesser lorsque vous utilisez tout dispositif conçu pour réduire la longueur du fil de coupe. Après avoir prolongé le fil de coupe, remettez toujours l'appareil dans sa position de fonctionnement normal avant de le faire démarrer.
- N'installez jamais de dispositif conçu pour couper le métal.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces de rechange non fournis ou non recommandés par le fabricant.
- Débranchez l'appareil avant de l'inspecter, de le nettoyer et de le réparer et lorsque vous ne l'utilisez pas.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR VOTRE OPPORTUNISTE D'HERBE

• n'exposent pas à l'humidité.
• Utilisent seulement la batterie 60-2143-4 montré sur le produit évaluant l'étiquette.
• Évitent de faire marcher votre opportuniste dans l'herbe mouillée, où réalisable.
• Font attention de ne pas perdre votre footing dans l'herbe mouillée.
• Sur les pentes, être supplémentaire prudent de ne pas glisser et porter les chaussures antidérapantes.
• ne reculent pas quand la passementerie comme vous pourriez trébucher. La promenade ne court jamais .
• Éteignent avant le fait de pousser l'opportuniste sur les surfaces autre que l'herbe.

AVERTISSEMENT ! L'usage de cet appareil nécessite de prendre certaines précautions. Pour votre sécurité et celles des autres personnes, veuillez lire les consignes du présent guide avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil sans lire au préalable le guide d'utilisation. Conservez ce guide en lieu sûr aux fins de consultation ultérieure.

Marche et arrêt

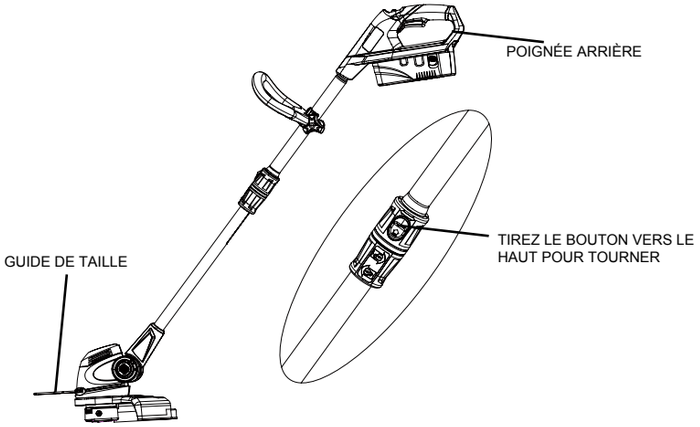


1. Appuyez sur le bouton de verrouillage (2) et sur l'interrupteur à gâchette (1) pour faire démarrer l'appareil.
2. Relâchez l'interrupteur à gâchette (1) pour arrêter l'appareil.

Taille des bordures

Ce coupe-herbe permet de tailler les bords de trottoirs d'allées, de jardins et d'entrées et de couper l'herbe envahissante le long de ces surfaces.

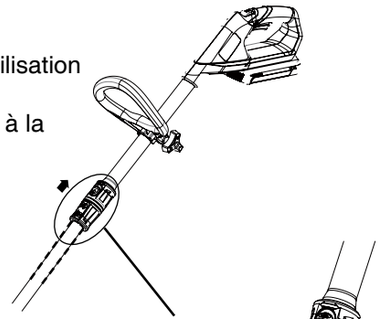
1. Tirez le bouton du coupleur vers le haut et tournez la poignée dans le sens antihoraire.
2. Relâchez le bouton du coupleur du manche lorsque la poignée est tournée à 180°.
3. Rabattez le guide de taille jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



AVERTISSEMENT !
Pour éviter les blessures :
• N'appuyez pas sur l'interrupteur à gâchette lorsque le coupe-herbe est retourné.
• Ne gardez pas le doigt sur l'interrupteur à gâchette lorsque vous transportez le coupe-herbe. Prévenez les risques de mise en marche accidentelle.

Coupleur et manche télescopique

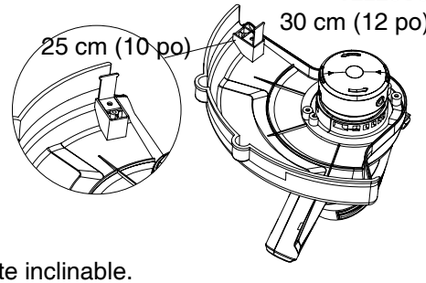
Le manche peut être déployé ou rétracté pour faciliter l'utilisation du coupe-herbe.
1. Dévissez le coupleur et réglez le manche télescopique à la hauteur désirée.
2. Serrez le coupleur.



Réglage de la largeur de coupe

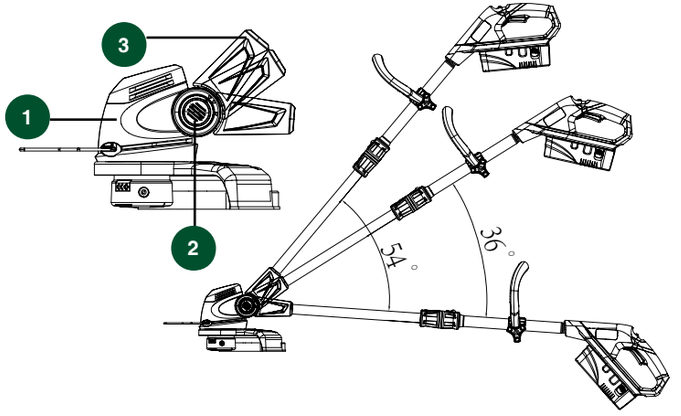
La largeur de coupe peut être ajustée entre 10 et 12 po (25,5 et 30,5 cm) à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).

Desserrez la vis de la lame de coupe, faites pivoter cette dernière de 180 degrés, puis resserrez la vis.



Réglage de la largeur de coupe

Ce coupe-herbe est muni d'une tête inclinable.
1. Enlevez s'il vous plaît la batterie de l'unité.
2. Saisissez la tête (1) de votre main gauche et, à l'aide du pouce, enfoncez le bouton de réglage de l'inclinaison (2). Avec la main droite, inclinez la tête dans l'une des trois positions.
3. Relâchez le bouton (2) pour VERROUILLER la tête en place.

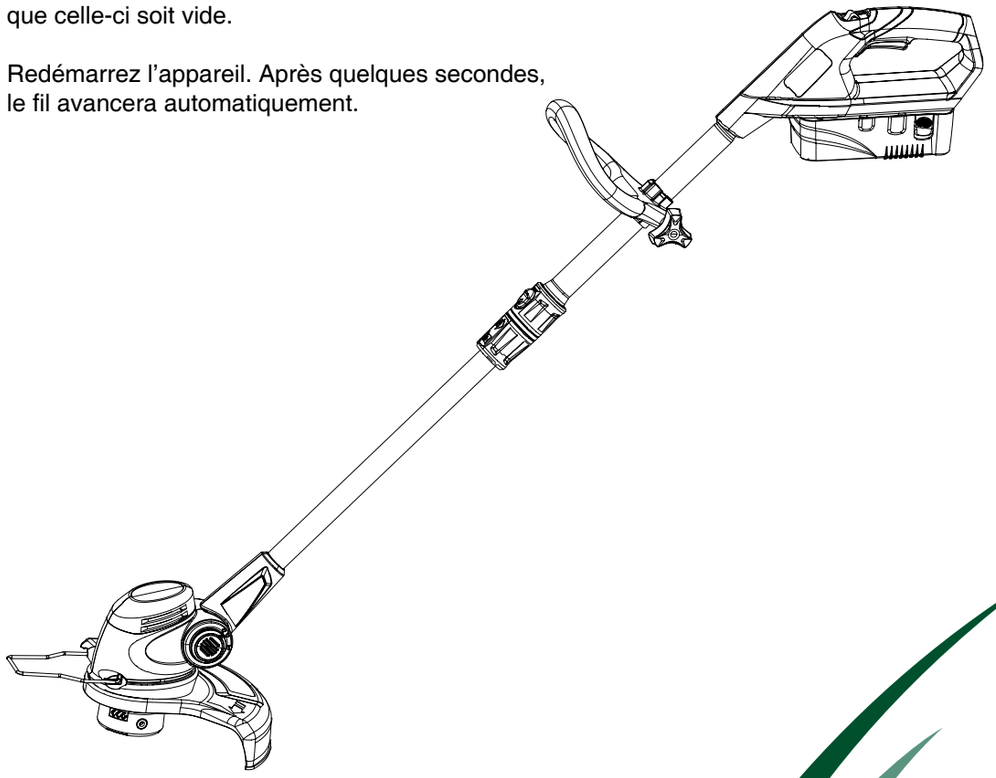


Réglage de la longueur du fil de coupe

Quand vous utilisez cet appareil, le fil de coupe s'use et se raccourcit. Ce coupe-herbe est muni d'un système d'avance automatique qui maintient le fil à la bonne longueur au fur et à mesure que celui-ci s'use.

Si le fil n'avance plus, il se peut qu'il soit emmêlé dans la bobine ou que celle-ci soit vide.

Redémarrez l'appareil. Après quelques secondes, le fil avancera automatiquement.



Mode d 'e mploi

Conseils sur le coupe herbe/taille-bordure

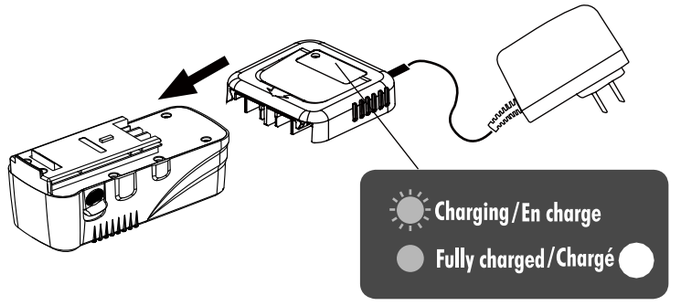
Vérification de la recharge

Si la batterie ne se recharge pas correctement, exécutez les étapes suivantes:

• Vérifiez si la prise de courant est fonctionnelle en y branchant un autre outil. Assurez vous que cette prise n'est pas hors tension.

Le fait de charger la procédure

1. Brancher le chargeur à une issue de pouvoir de courant alternatif.
2. Insérer le paquet de batterie dans le chargeur, assurez-vous que le loquet et la batterie sont complètement insérés dans le chargeur.
3. Quand la batterie charge, le mené cligne de l'oeil, quand la batterie est complètement chargée, le Mené sera le battement des paupières d'arrêt et gardera vert.



Ne faites pas dspose de la batterie dans un feu. La cellule peut exploser.
Vérifiez avec les codes locaux pour les instructions de disposition spéciales possibles.
N'ouvrez pas ou mutilez la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer le dommage aux yeux ou à la peau. Cela peut être toxique si avalé.

AVERTISSEMENT
Si vous glissez la batterie dans le chargeur pendant qu'elle est chaude, il se peut que le voyant de vérification de la batterie s'allume. Si cela se produit, laissez la batterie refroidir hors du chargeur pendant 30 minutes.
• Rechargez la batterie dès que vous constatez une baisse de puissance.
• Débranchez le chargeur de la prise CA lorsqu'il ne sert pas et dès que la batterie est complètement chargée.

Entretien du chargeur
- Tenez le chargeur propre et exempt de débris. Ne laissez pas de corps étrangers se retrouver dans la cavité renfoncée du chargeur ni sur les contacts. Essuyez le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ni d'eau et n'exposez pas le chargeur à des conditions humides.
- Débranchez toujours le chargeur lorsque la batterie ne s'y trouve pas.
- Rechargez complètement la batterie avant le rangement. Ne placez pas une batterie complètement chargée sur le chargeur. La surcharge de la batterie réduit sa durée de vie utile.
- Assurez-vous que les contacts du chargeur n'ont pas subi de court-circuit attribuable à des débris ou à des corps étrangers.
- Si la température de l'air ambiant ne se situe pas dans une fourchette normale, déplacez le chargeur et la batterie à un endroit où la température se situe entre -10 et 45 °C (14 et 113 °F).

Batterie
- Rechargez complètement la batterie avant de la ranger.
- Rechargez la batterie dès que vous constatez une baisse de puissance. Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement.
- Ne rechargez jamais une batterie complètement chargée. La surcharge de la batterie réduit sa durée de vie utile.
- Rechargez toujours la batterie à une température comprise entre -10 et 45 °C (14 et 113 °F). Si la batterie est chaude, laissez-la refroidir avant de la recharger.
- Après avoir été rechargée, la batterie peut être placée dans le chargeur, pourvu que celui-ci ne soit pas branché.

Fil de coupe
- Remplacez le fil de coupe uniquement par un fil de nylon monofilament de 1,65 mm (0,065 po) ou par un fil de rechange en bobine préenroulée (voir la rubrique Fil de coupe).
- Enroulez toujours le fil dans le sens de la flèche sur la bobine.

Nettoyage
1. Essuyez l'extérieur du coupe-herbe à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez de le rincer au boyau d'arrosage et de le laver à l'eau.
2. Grattez le protecteur et la bobine pour en déloger la boue et l'herbe séchées.
3. Délogez la poussière, les débris et l'herbe coupée des orifices d'aération au moyen d'une brosse ou d'un aspirateur. Ces orifices doivent être dégagés en tout temps.

ATTENTION
N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur le logement de bobine ou lesautres composants en plastique. L'utilisation de certains nettoyants ménagers peut causer des dommages et provoquer un choc électrique.

⚠ AVERTISSEMENT !
Pour prévenir les risques d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution :
- **n'appliquez pas de détergent sur la batterie et le chargeur et ne frottez pas ceux-ci à l'aide d'un chiffon humide;**
- **retirez toujours la batterie du chargeur avant le nettoyage, l'inspection et l'entretien du coupe-herbe.**

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, suivez les instructions ci-dessous. Si ces solutions proposées ne règlent pas le problème, veuillez communiquer avec un réparateur de votre région.
L'outil fonctionne lentement.
- Vérifiez si le logement de bobine tourne librement. Nettoyez-le soigneusement au besoin.
- Assurez-vous que le fil de coupe ne dépasse pas le logement de bobine de plus de 4 1/2 po (11 cm). Si c'est le cas, coupez le fil à hauteur de la lame de coupe.

Le système d'avance automatique ne fonctionne pas.
- Appuyez sur les onglets pour détacher le couvercle du logement.
- Tirez le fil de coupe jusqu'à ce qu'il dépasse le logement de 4 1/2 po (11 cm). S'il ne reste pas assez de fil de coupe sur la bobine, installez une nouvelle bobine comme indiqué à la section Entretien du présent guide.
- Alignez les onglets du couvercle sur les encoches du logement.
- Poussez le couvercle contre le logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Si le fil de coupe dépasse la lame de coupe, coupez-le à hauteur de la lame de coupe.
- Si le système d'avance automatique du fil ne fonctionne toujours pas ou si la bobine est coincée, essayez ceci :
- Nettoyez soigneusement le logement et le couvercle.
- Retirez la bobine et vérifiez si le levier se déplace librement.
- Retirez la bobine et déroulez le fil de coupe, puis rembobinez-le soigneusement de la manière décrite ci-dessus. Replacez la bobine comme indiqué.

Lubrification
Aucune lubrification n'est nécessaire

⚠ AVERTISSEMENT !
Avant de procéder, arrêtez et débranchez l'appareil.

Modèle no 060-2273-4 | Communiquez avec nous: 1 866 523 5218

Garantie

Pendant une période de DEUX ANS à partir de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais pour l'acquéreur initial, toute pièce comportant un défaut de matériau ou de fabrication.

La présente garantie ne couvre pas :
1. toute pièce rendue non fonctionnelle par un mauvais usage, une utilisation à des fins commerciales, un usage abusif, la négligence, un accident, un entretien inadéquat ou une modification;
2. l'appareil, s'il n'a pas été utilisé ou entretenu conformément aux instructions du guide d'utilisation;
3. l'usure normale, sauf les exceptions ci-dessous;
4. les éléments relatifs à l'entretien périodique comme la lubrification ou l'affûtage de la lame;
5. la détérioration normale du fini extérieur causée par l'usure ou l'exposition.

Garantie complète de cent vingt jours pour les pièces à usure normale : adaptateurs de lame, lames, sacs pour gazon et pneus. Ces pièces sont garanties à l'acquéreur initial, pour une période de cent vingt jours, à partir de la date d'achat au détail, contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

Service de réparation : le service de réparation dans le cadre de la garantie est offert, avec une preuve d'achat, par l'intermédiaire du service d'assistance téléphonique sans frais au 1 866 523-5218. L'usine n'acceptera pas le retour d'un appareil complet, sans permission écrite préalable de **YARDWORKS CANADA.**

Frais de transport : les frais de transport pour le déplacement de tout appareil électrique ou accessoire sont la responsabilité de l'acquéreur. L'acquéreur doit payer les frais de transport pour toute pièce à remplacer dans le cadre de la présente garantie, à moins que le retour de la pièce n'ait été demandé par écrit par **YARDWORKS CANADA.**

Autres garanties : toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris toute garantie implicite de qualité marchande, se limitent à la durée établie dans la présente garantie limitée expresse. Les dispositions de la présente garantie constituent le seul et unique recours par rapport aux obligations de **YARDWORKS CANADA** à la suite de la vente de ses produits.

YARDWORKS CANADA ne peut être tenue responsable des pertes ou des dommages accessoires ou indirects.

Made in China. Imported by YardWorks Canada
Toronto, Canada M4S 2B8